

TONIGHT, I CELEBRATE MY LOVE

PEABO BRYSON & ROBERTA FLACK

*Tonight I celebrate my love for you
It seems the natural thing to do
Tonight no one's gonna find us
We'll leave the world behind us
When I make love to you*

*Tonight I celebrate my love for you
And hope that deep inside you feel it too
Tonight our spirits will be climbing
To a sky where we're dining
When I make love to you tonight*

* *Tonight I celebrate my love for you
And that midnight sun is gonna come shining through
Tonight there'll be no distance between us
What I want next to do
Is to get close to you, tonight*

*Tonight I celebrate my love for you
And soon this old world will seem brand new
Tonight we will both discover
How friends turn into lovers
When I make love to you*

* REPEAT

Tonight I celebrate my love for you, tonight

會一口メモ

この歌は結婚式の定番。歌詞の中身も知らずに結婚式で流している新郎新婦も全国じゃ多いんじゃないかな。君達は将来、結婚式で仮に流すとしても、歌詞の意味がよく分かって、じっくりとかみしめながらヴァージン・ロードを二人仲良く歩いて下さいね。

「愛のセレレーション」

トゥナイト 私の中にあるあなたへの愛を祝福してあげたい
Tonight I celebrate my love for you

今夜は それが自然にできる気がするの
It seems the natural thing to do

トゥナイト 誰も僕らを見つけられはしない
Tonight no one's gonna find us

ほかのことなんてすべて忘れてしまうんだ
We'll leave the world behind us

君を愛しはじめると（あなたを愛しはじめると…）
When I make love to you

トゥナイト 私の中にあるあなたへの愛を祝福してあげたい
Tonight I celebrate my love for you

そして あなたも心の深くで私と同じ気持ち感じてる
And hope that deep inside you feel it too

今夜 僕たちの魂は舞い上がる
Tonight our spirits will be climbing

あの大空の高処へと
To a sky where we're dining

二人が愛し合う トゥナイト
When I make love to you tonight

トゥナイト 私の中にあるあなたへの愛を祝福してあげたい そんな気持ちよ
* Tonight I celebrate my love for you

まるで 真夜中に太陽の光が差し込んできみたいだわ
And that midnight sun is gonna come shining through

トゥナイト 僕たちは一つ
Tonight there'll be no distance between us

私の心は
What I want most to do

今夜はずっとあなたのそばに寄り添っていたい ただそれだけ
Is to get closs to you, tnight

トゥナイト 私の中にあるあなたへの愛を祝福してあげたい
Tnighr I celebrate my love for you

これまで見飽きてきた世界が生まれ変わったみたいにすべてが新しく見える
And soon this old world will seen brand new

トゥナイト 二人は感じてる
Tnighr we will both discover

こんなふうに友達が恋人同志になってゆくものなんだね
How friends turn into lovers

愛が芽生えた時…
When I make love to you

* REPEAT

トゥナイト 私の中にあるあなたへの愛を祝福してあげたい トゥナイト…
Tnighr I celebrate my love for you, tnight